

Lundi 1^{er} août – mercredi 3 août 2005

***Visites dans les services de vacances conventionnés
par Madame la Ministre Marie-Josée JACOBS***

- Communiqué de presse -

Programme des visites

Lundi, 01.08.2005

14.00 h. **Visite de l'activité de vacances « Familjewoch »**,
organisée par le **Foyer de la Femme**

Mardi, 02.08.2005

10.00 h. **Visite de l'activité de vacances « Velo – Kayak »**
organisée par la **Croix-Rouge** au Camping Klein Varnebroek

Mercredi, 03.08.2005

13.30 h. **Visite de l'activité de vacances « Reise durch deine Phantasie »**
organisée par **Caritas Jeunes et Familles**

Trois étapes

1) Foyer de la Femme, Lombarsijde

L'activité de vacances «Familjewoch » du Foyer de la Femme est organisée au Centre de vacances du mouvement à Lombarsijde, du 30 juillet au 6 août 2005. Elle est dirigée par Madame Annick THILL et 4 moniteurs qui interviennent toutes et tous à titre bénévole. 36 enfants (dont 2 enfants handicapés), 21 parents et 2 grands-parents se sont inscrits.

L'objectif principal consiste à offrir aux familles des loisirs communs actifs et créatifs au bord de la mer. Les activités au littoral tout comme les jeux de groupe prennent une place importante. Il est entendu que les familles ont la faculté de prendre des initiatives particulières. A d'autres membres l'équipe du Foyer prend en charge les enfants pour que les adultes puissent bénéficier de soirées « libres ».

Le grand succès de cette initiative annuelle s'explique entre autres par le fait qu'elle offre des vacances de qualité à un prix très favorable et qu'elle accueille des familles bien diverses de nombreuses familles monoparentales.

A noter que le centre de vacances constitue tout au long de l'année une destination hautement appréciée par des groupes scolaires et sportifs, des institutions pour personnes handicapées ou âgées, des individus, des couples ou des familles de tous les âges.

Visiteurs : Marie-Josée JACOBS, Pierre JAEGER, Mill MAJERUS
Lily GANSEN, Josée FLAMMANG
Jacques HANSEN, Marc CROCHET
Claudine USELDINGER

2) Croix-Rouge, Heiloo (Alkmaar)

L'activité de vacances « Velo – Kayak » s'inscrit dans le cycle des initiatives orientées en fonction de l'aventure sportive. Les activités principales sont la randonnée à vélo tout comme l'apprentissage et la pratique du kayak. Il est entendu que cette « colonie » s'adresse à des jeunes qui ne reculent pas devant l'effort physique et qui apprécient l'aventure. Dans ce contexte, il faut rappeler que le groupe loge sous tente dans l'ambiance de la vie de camp et organise lui-même ses repas.

L'activité « Velo – Kayak » connaît deux éditions ce qui souligne le succès d'une initiative bien adaptée aux besoins et aux ambitions spécifiques de la classe d'âge visée. Les visiteurs rencontrent les participants du premier groupe : 23 jeunes de 12 à 15 ans, encadrés du 19 juillet au 3 août par une équipe de 9 moniteurs/trices bénévoles, sous la direction de M. Dan LOSCHEIDER. Toutes les activités de vacances de la Croix-Rouge sont ouvertes aux enfants et jeunes à besoins spécifiques. Leur accueil est préparé d'avance avec les familles et leur encadrement est assuré par des moniteurs supplémentaires. Malgré le caractère sportif et aventurier du camp visité, un jeune handicapé participe à l'activité.

A noter que le groupe, depuis le 19 juillet, n'a pas été gâté par le temps.

Visiteurs : Marie-Josée JACOBS, Pierre JAEGER, Mill MAJERUS
Jacques HANSEN, Marc CROCHET
Claudine USELDINGER

3) Caritas, Liefrange

La colonie a lieu du 1er au 13 août 2005 et accueille un groupe de 35 enfants entre 8 et 12 ans. L'encadrement est assuré par une équipe de bénévoles : 7 animateurs/trices et une responsable, Madame Nadine GENGLER. Plusieurs participants font valoir des besoins spécifiques.

A travers des jeux de coopération (gagner ou perdre tous ensemble), des jeux de société et d'animation (avec caractère de compétition), des jeux à thème, des activités de bricolage et de peinture, les enfants découvrent et développent leur créativité. Les organisateurs soulignent le rôle éminent du jeu dans le développement et la socialisation de l'enfant. En effet, le jeu promeut la mobilité, la découverte, le plaisir, l'imaginaire et la communication ; il initie aux règles sociales.

L'activité est organisée au « Marjaashaff » à Liefrange, au coeur des Ardennes luxembourgeoises et à proximité directe du lac de la Haute-Sûre. Le centre a été aménagé de

manière à répondre aux besoins des enfants. Les possibilités d'hébergement comprennent 56 lits répartis sur 15 chambres. Les visiteurs disposent en plus de 3 salles de séjour, d'un grand réfectoire, d'une cuisine moderne entièrement équipée ainsi que d'un grand terrain de jeux.

Visiteurs : Marie-Josée JACOBS, Pierre JAEGER, Mill MAJERUS
Marc HENGEN, Manuel ACHTEN, Claudine USELDINGER
Jacques HANSEN

Objectifs et orientation des activités de vacances

Subsidiarité par rapport aux familles

De très nombreux parents ne sont pas en mesure d'assurer par leurs propres moyens la « garde » de leurs enfants pour la longue période des vacances d'été. Soit ils exercent à deux des activités professionnelles hors du foyer familial, soit ils sont seuls pour élever leurs enfants. Ils sont obligés de recourir à des solutions diverses : l'inscription dans des structures d'accueil (foyers de jour, maisons relais pour enfants), l'accueil par les grands-parents, les activités de loisir organisées sur le plan communal et/ou associatif (scoutisme)... La colonie de vacances, pour de nombreuses familles, constitue une forme de « dépannage éducatif » qui présente deux atouts importants : la qualité de la prestation et une participation financière adaptée à la situation économique.

Socialisation à travers le groupe des pairs

La colonie de vacances s'organise en fonction d'une vie de groupe qui présuppose l'adhésion à des valeurs, des règles, des rituels, des activités communes. Le groupe motive et protège ; il requiert la communication, le partage et le respect. Cette expérience – banale au sein d'une famille nombreuse – est d'autant plus précieuse pour des enfants qui grandissent sans frères et sœurs du même âge. Dans ce même ordre d'idées, il est bénéfique pour l'enfant de quitter les siens (surtout ses parents), de se débrouiller sans eux, d'assumer d'autres responsabilités et de gagner de l'indépendance.

Ressourcement

Les organisateurs des activités de vacances ont à cœur d'offrir des prestations de base de grande qualité : une nourriture équilibrée qui répond aux goûts des enfants et des jeunes ; le sommeil sans perturbations ; des activités qui évitent d'exposer les participants à des risques inutiles ; la disponibilité d'écoute et l'attitude de respect de l'équipe d'encadrement... A part la fatigue physique, il y a lieu de considérer le stress émotionnel auquel doivent faire face de nombreux enfants et jeunes : résultats scolaires, difficultés relationnelles au sein des familles, rupture et divorce... Le ressourcement physique et psychique des enfants et des jeunes constitue une ambition primordiale de toute bonne colonie de vacances.

Dimension récréative et ludique

Dans l'environnement de l'enfant et du jeune, de nombreux facteurs contribuent à étouffer sa créativité spontanée, sa fantaisie, sa faculté de s'approprier le monde à travers le jeu. D'un côté, l'horaire quotidien d'enfants est structuré en fonction d'innombrables rendez-vous et obligations (école, musique, sports...), ils ne disposent plus guère de loisirs « libres » ; d'autres enfants passent leurs loisirs devant les médias et se laissent fasciner passivement par

les mondes virtuels qui leur y sont proposés. Il en résulte entre autres un manque de mobilité tant physique que psychique et mental. Les activités de vacances cultivent une ambiance de créativité individuelle et de jeu collectif. Des activités manuelles, artisanales et artistiques mobilisent les ressources multiples des enfants et font appel à leurs dons riches de fantaisie imaginaire.

Découverte de la nature

Le style de vie quotidien de la plupart des enfants et des jeunes d'aujourd'hui est marqué par la vie à l'intérieur de bâtiments, à l'abri des conditions météorologiques, au cœur de quartiers et de cités, sans trop de contacts avec la faune et la flore. Les activités de vacances font découvrir le pays de résidence et ses attraits naturels, la mer et son littoral, les montagnes avec leurs vallées et leurs ruisseaux. Les colonies initient aux rythmes et aux cycles naturels. Elles font découvrir les richesses de l'environnement tout comme les risques auxquels on peut s'y exposer.

Aventure

Les enfants de tout âge et les adolescents en particulier apprécient l'aventure avec ses aspects d'originalité, de défi et de conquête. L'aventure – au « risque calculé » - constitue un excellent facteur de canalisation de tensions psychiques et d'angoisses, d'agressions et de frustrations. L'expérience d'aventures enrichissantes contribue à structurer la personnalité et à prévenir le recours aux drogues, au retrait ou à la violence. Il est entendu que le volet de l'aventure requiert une préparation minutieuse des activités et un encadrement pédagogique de qualité.

Intégration d'enfants et de jeunes à besoins spécifiques

Pour les organisateurs et les animateurs des colonies, l'intégration d'enfants et de jeunes à besoins spécifiques constitue depuis plusieurs années une obligation toute évidente. Cet engagement louable est lié pour eux au défi de préparer soigneusement la participation d'enfants et de jeunes handicapés : contacts préalables avec les familles et les participants, informations sur la nature du handicap et ses traitements, initiation aux aides requises, adaptation des activités aux besoins et ambitions particuliers de ces participants... L'effectif des animateurs/trices doit évidemment prendre en considération le surplus au niveau de l'encadrement. Les organisateurs se félicitent du succès évident de leur initiative et se réjouissent du bon accueil réservé par les groupes des participants aux enfants confrontés à des difficultés particulières. Le bénéfice ainsi est double ; l'initiative – au-delà de la durée des colonies – promeut un mouvement de sensibilisation et d'intégration sociale.

Valorisation du bénévolat

Si les moniteurs/trices touchent des indemnités modestes, leur engagement est non rémunéré. Chaque année, au Luxembourg, des centaines de jeunes tissent un réseau précieux de citoyenneté solidaire et bénévole : services de vacances, scouts et guides, associations diverses oeuvrant au bénéfice d'enfants et d'adolescents... Ils constituent un potentiel riche de notre société. Ils sont les premiers bénéficiaires d'une expérience qui leur demande un investissement à caractère professionnel et qui leur impose des responsabilités d'adultes.

Qualification des animateurs/trices

Les objectifs et l'orientation des activités de vacances requièrent au chef des animateurs et animatrices une qualification de base : connaître l'évolution des enfants, gérer des conflits, s'abstenir de recourir à la violence physique ou psychique, réagir de façon appropriée par rapport aux difficultés de comportement, s'initier aux techniques d'animation, respecter les droits de l'enfant, veiller à une ambiance de chaleur et de sécurité, structurer des activités de loisir... Les responsables des trois grands services privés organisent régulièrement des séances de formation et de formation continue. Dans ce domaine, ils visent une bonne coopération avec le Service National de la Jeunesse pour que leurs collaborateurs et collaboratrices répondent aux normes de qualification fixées pour les brevets d'animation.

Travail en réseau

Les services de vacances privés inscrivent leurs projets dans le cadre large des activités de loisirs développées par de nombreuses associations – corps de pompiers, harmonies, clubs sportifs, scouts et guides, associations écologiques –, des communes, des maisons relais ou des foyers de jour. D'un autre côté, ils assurent des prestations précieuses dans le domaine de l'aide et de la protection sociales. De nombreux participants sont des enfants originaires de familles en difficulté ou des mineurs placés qui, grâce à l'offre des services de vacances, bénéficient de vacances récréatives.

Contacts et adresses

Caritas

Siège : Caritas Jeunes et Familles – Service Vacances
BP 35, L-5801 Hespérange
Tél. 36 74 681 Fax. 36 50 43
www.servicevacances.lu

Visite : Marjaashaff
6, Kirewee, L-9665 Liefrange
Tél. 89 91 55 Fax. 89 92 57

Représ. : Marc HENGEN, Président de l'asbl Caritas Jeunes et Familles
Manuel ACHTEN, Coordinateur
Claudine USELDINGER, Chargée de direction
Nadine GENGLER, Responsable de l'activité visitée

Croix-Rouge

Siège : Croix Rouge Luxembourgeoise de la Jeunesse
BP 404, L-2014 Luxembourg
Tél. 26 19 65 72 Fax. 48 15 77
www.croix-rouge.lu

Visite : Camping Klein Varnebroek
De Omloop 22, NL-1852 Heiloo
(près de Alkmaar, à 30 minutes de Haarlem et d'Amsterdam)
Tél. (+31) (0)72-533 16 27 Fax. (+31) (0)72-533 16 20
www.kleinvarnebroek.nl/camping-du/camping.asp

Représ. : Jacques HANSEN, Directeur de la Croix-Rouge luxembourgeoise
Marc CROCHET, Directeur de la Croix Rouge de la Jeunesse

Dan LOSCHEIDER, Responsable de l'activité visitée

Foyer de la Femme

Siège : Foyer de la Femme
98, bd J.F. Kennedy, L-4170 Esch-sur-Alzette
Tél. 54 26 23-1 Fax. 54 23 49

Visite: Centre de vacances – Foyer de la Femme
2, rue Baron, B-8434 Westende (Lombarsijde)
Tél. (+32) (0)58-23 38 51

Représ : Lily GANSEN, Présidente nationale du Foyer de la Femme
Josée FLAMMANG, Trésorière
Annick THILL, Responsable de l'activité visitée

Ministère de la Famille et de l'Intégration

Coordonnées : Ministère de la Famille et de l'Intégration
12-14, avenue Emile Reuter
Adresse postale : L-2919 Luxembourg
Tél. 478-6552 (Roland GEIB) Fax. 24 18 88
www.fm.etat.lu

Représ:: Marie-Josée JACOBS, Ministre
Pierre JAEGER, Premier Conseiller de Gouvernement
Mill MAJERUS, Conseiller de Gouvernement 1^e classe